Montage in the Contemporary Russia Female Literature

Li Li
Northwest Normal University
Lanzhou, China 730070

Abstract—Montage, as a rhetorical device and discourse construction, plays a very important role in the discourse, such as the means of inserting the plot and building artistic image, and the basis for controlling the rhythm of the text. Montage is not only a means of subjectivism in narration, but also a means of cognitive discourse. By changing the lens of narration, multi-level and multi perspective transformation of the text can be achieved.

Keywords—Montage; subjectivism in narration; multi perspective; discourse construction

I. INTRODUCTION

The word “Montage” was created and established in the early stage of the development of film art. This term was first put forward by Eisenstein, which refers to the process of editing the scenes occurred at different places and different times into a complete word according to the certain order. “Montage”, as a rhetorical device, has been used for a long time. However, the meaning has changed after it was used in philology that means “the construction mode of those literary works that characterized by intermittent (discrete) and fragmented description. It also tends to express certain contrastive and antagonistic relationships, which are not subject to the logical restriction of the description object, and directly represent the author’s ideological process and association.” Montage plays a very important role in the discourse, such as the means of inserting the plot and building artistic image, and the basis for controlling the rhythm of the text. Montage can vividly show the essential connections between various phenomena that cannot be directly observed, and help to grasp the heterogeneity and richness, contradiction and unity of the world.

Montage was first put forward as a structural means of subjectivism in narration by Okin Geoff. He believed that montage is a structural means to describe subjectivist construction. It can make discourse more hierarchical and multi perspective, and it can better reflect the author's personal style. The application of montage can demonstrate the character's point of view and consciousness, and realize the objective narration of the author to the subjective expression of the character's heart through the alternation of narration angle. Or using the eyes of people to dynamically present the development process of things, and thus affect the reader by the changes of the lens at last. Montage is a means to construct a text, and also a means of discourse cognition.

The essence of montage lies in the effect and character that produced after the integration and reconstruction of materials, which is editing and combination in short. Montage is a narrative method commonly used, often called narrative montage, characterized by plot presenting and event demonstration as the theme, and divides the combination in accordance with the time flow and the causality of the plot. Narrative montage contains the following forms, such as parallel montage, cross montage, continuous montage and so on. Okin Geoff believes that there are two kinds of montage that are closely related to the subjectivism of narration, cross montage and continuous montage. In Contemporary Russian women's literature, the author often uses montage methods that full of expressive force to edit and combine the plots, so as to break the limitation of time and space of the narration and enhance the artistic aesthetic effect of texts.

II. CONTINUOUS MONTAGE

Continuous montage is the most commonly and widely used narrative method in narrative montage. Different from the multithreading development of parallel montage, continuous montage continually narrate rhythmically according to the logical sequence of event along a single thread, which is natural, simple and smooth and gives the reader a strong sense of lens that constantly changing. As said by Горшков, continuous montage is based on the complete coincidence with the sight of the character, and is in constant movement and change. This kind of description not only can reflect the displacement and changing of the scene, but also reflect the movement of the character itself and the change of the character's angle of view.

Людмила Стефановна Петрушевская's "The Music of the Hell", the author frequently used montage.

Example 1:
Ночь переночевали в общежитии дальнего совхоза под дивной картиной с морем и девушкой в лодке, на картине стоял уютный розовый закат, за рекой черной дивной картиной с морем и девушкой в лодке, а вокруг в голье окнах виднелась грязь до горизонта со вкрашениями проржавевшей техники и каких-то прошлогодних незапаханных кустов репейника. Жить в этом общежитии было нельзя, среди металлических кроватей и стен, выкрашенных серо-зеленой масляной краской, частично облупившейся как раз над картиной. Наивный пейзаж наивно прикрывал протечку на стене, в краской, частично облупившейся как раз над картиной. Кроватей и стен, выкрашенных серо-зеленой масляной краской, частично облупившейся как раз над картиной. Наивный пейзаж наивно прикрывал протечку на стене, в краской, частично облупившейся как раз над картиной.

This paragraph was set in two scenes, one was the picture on the wall of the dormitory of state farm, and another was the interior of the dorm of the state-owned farm, which clearly reproduced Nina's vision and the changing perspective. The first scene one can see was a wonderful picture on the wall that a sailor was rowing with her beloved girl on the river in the light of the sunset. On the bank of the river was a large green and orderly planted forest, which is serene, harmonious and in peace. Nina loved this so much that she even wanted to steal it. The next scene was the shabby dorm in the reality, full of dirt, rusty machine, iron bed and iron wall that coated with gray green paint everywhere. Even the paint above the picture is falling off. Nina felt unable to live in the dorm. This is similar to the contrastive description in literature, which is that through the strong constrast of lens and the scene in the contents (such as rich and poor, pleasure and pain, life and death, noble and humble, success and failure etc.) and form (such as scene size, cold or warm colors, sound intensity, moving and motionlessness etc.), the effect of conflict is produced to express the implied meaning of the author or to strengthen the content and thought of the author. Through continuous montage, the author described two scenes that were totally different through visual displacement and perception of the character. The scenes depicted seemed to have no direct correlation, but they all served the author's narrative purpose, and reflected the emotions and thoughts of the character on the other side. The novel delivered the misery and meaningless of life, the despair to the real life, the confusion and embarrassment toward the existence of life. In the eyes of the hero, the real life seemed more pain and helplessness in contrast to the magnificent picture. In the author's objective narration, the application of continuous montage made the perspective of characters change among different scenes, and made the objective narration of the writer fresh and vivid.

Example 2:
Инну посадили за стол возле окна на шесть человек. Против неё сидела старушка с розовой лысиной, в прошлом клону, и замужняя пара: он — по виду завязавший алкоголик. У него были неровные зубы,

This is a paragraph from "An old Dog" of Vitokaleva. The novel tells the story of the heroine Inna, who paid for a recuperation card and went to a nursing home to find a high-paying husband who was not older than 82. In this part, the vision of Inna and the changing angle of view were presented. First she saw the inside of the restaurant. When she walked into the restaurant, looking around the hall, she found it looks like a branch of the nursing home and old was showed in various forms. She estimated that 101 years old here is middle age. She was regret that she had wasted her holiday, her travel expenses, and the money for her recuperation. Then the angle was switched to a dining table for six by the window in the restaurant. Opposite Inna sat a bald old lady with a pink glance over her head. There was a couple, of which the man has a sullen complexion and cold attitude, lacking of interest in life and passionless, and obviously overdrunked, and the woman was dressed in a strange way, as if she didn't come to the restaurant to eat, but to go hiking. This section adopted the typical montage method, which created a huge contrast through the switch of the character lens, resulting in a strong contrast effect that she has come to this place at such a cost that she felt lost, helpless, and speechless. She wanted to find her fiancé, but the man sitting next to her was so unsightly that there was no hope. The use of montage has strengthened the tragic color of the novel, enriched the inner activities of the characters, and promoted the redevelopment of the novel plot. At the same time, the use of montage method showed difficult and helpless life of the character that she even began to question the value and significance of life, thinking about whether people can have pursuit or realize the dream, and whether to firmly believe that the meaning of living in despair. This kind of scence would guide the reader's attention, arouse the reader's imagination and thinking.

III. CROSS MONTAGE

The cross montage, also called alternating montage, alternates and splits together two or several plots occurring at the same time and different regions. The development of one clue often affects several other clues, and each clue is interdependent and finally converged. This editing technique is very easy to create suspense, forming a tense and intense atmosphere, and strengthening the sharpness of the conflict, which is an effective way to control the readers' emotions.

In Tolstoy's "[Hunting mammoths]", the heroine Zoya wanted to find an ideal mate, but her fiancé Vladimir was not so desirable in all aspects. So the author's narration was centered on the description of the disharmony between Zoya and Vladimir. For example, she hoped that her fiancé's household items, including toothbrushes, razors and clothes, would be "in her house", but instead, "he hasn't left any trace." She hoped that Vladimir were a surgeon, since she worked in a hospital, it would be "easy to fit into the magical world of
understanding and perception of society and life. The phenomena he described, and thus reflect the author's attitude and viewpoint toward the events, characters and the texts carried, the author also wants to convey his opinions. Texts often carry information. Besides the literal meaning partner to the powerful part who manipulates the male, while pattern of love and marriage, "reverse the role of women in a montage narration that makes Tolstoy break the traditional enabled the reader to perceive each detail of the text more objectively of narration and endows the narration with the characteristics of subjectivity. It is the use of this kind of montage narration run through history and the present through looking and listening to her life experiences and perceptions, characteristics of subjectivity. It is the use of this kind of montage narration run through history and the present through looking and listening to her life experiences and perceptions, accompanied with recalls, sigh and regret, etc. and sighing from time to time. While telling about her stories, she would urge the narrator to drink tea and taste the dessert, and let the narrator taste her jam, which made him raise a lot on her tea, dessert and jam. This kind of narration is of typical cross montage. In the process of talking and drinking tea, the narration run through history and the present through looking photos and listening to her life experiences and perceptions, sigh on the past and praise tea and dessert at present. Thus, the author made up the whole text with one and another shot. This made the story more smooth, vivid and infectious, greatly aroused the reader's association, imagination and interest, and enabled the reader to perceive each detail of the text more clearly and comprehend the thoughts and ideas of the text. Texts often carry with information. Besides the literal meaning the texts carried, the author also wants to convey his opinions, attitude and viewpoint toward the events, characters and phenomena he described, and thus reflect the author's understanding and perception of society and life. The information are not floating on the surface of the text, but needs to be understood by the reader, which is precisely the author's intention of creation, the embodiment of the author's philosophy and world view. The richer the reader's knowledge system, the stronger the discourse analysis ability and the more specific the grasp of the implied information are. The use of montage can easily transform the narrative angle from the author's objective narration to the subjective expression of the character. Without this cross, the narration of the text would be dull and unwieldy. The use of montage can influence the psychological rhythm of readers through the change of lens, presenting a special way of thinking -- montage thinking mode.

IV. CONCLUSION

Montage is not only a means of describing subjectivity, but also a means of cognitive discourse and a means of discourse construction. Through the changing of narrative lens, the multi-level and multi-angle transformation can be realized.

REFERENCES


